



Печать Людовика VII (1137–1180 гг.)

Выслушав такие речи, стражи повиновались и хвалили мудрость княжны. Она приказала снять с них оковы, вывела их из темницы и в полном вооружении отправилась на битву. В минуту их прибытия дело уже завязалось, и они бросились вперед с воинским криком норманнов: «Да поможет нам Бог!» От этого крика и натиска рыцарей войско Солимана поколебалось. Кроме того, в его войске находилось несколько христиан, которые, узнав знаменитого герцога Боэмунда, пришли в восторг, оставили Солимана и присоединились к своим братьям. У Солимана был молодой сын, гордый юноша, по имени Марцибан. Узнав о присутствии Боэмунда, он начал искать его на поле битвы, называя по имени, и желал вступить с ним в поединок. Наконец оба витязя сошлись в присутствии самого Далимана и начали осыпать друг друга тяжкими ударами; норманн опрокинул турка и отрубил ему голову. Когда Далиман закричал: «Попадите, попадите этого юношу: это – мой племянник!» – герой христианский, узнав то, затаил радость сердца под маской печали и отвечал с насмешливой улыбкой: «Простите мне, государь, то, что я сделал по неведению: я не знал, что он ваш племянник, и, приняв за врага, я лишил его жизни для вашего удовольствия».

После жестокой обоюдной сечи армия Солимана была истреблена, и весь день неприятель преследовал бегущих. Между тем христиане по договору возвратились назад и нашли у башни свою госпожу, которая ожидала их вместе с тюремной стражей. Увидя их, она сказала последней: «Франки, без сомнения, честный народ и хорошо держат данное слово. Идите им навстречу, отберите оружие и отведите в темницу, пока мой отец, возвратившись, не наградит достойно их мужество». Турки оставили княжну и намеревались исполнить ее приказание. Но франки окружили их, схватили и заключили в темницу; потом, заперев тщательно засовами ворота, без малейшего шума они овладели всей башней и, не проливая крови, достигли своей цели. На самом деле, город был пуст, потому что все войско ушло для сражения; в домах оставались дрожавшие от страха женщины и дети. В крепости находилось отделение, где сохранялись значительные сокровища, дорогие вещи и множество богатств. Эта башня соприкасалась с главным дворцом султана.

В следующую ночь Мелазия ввела христиан из крепости во дворец, показала им все комнаты и тайники и объяснила им, что они должны делать по прибытии Далимана. На следующий день победитель явился вместе со своими сатрапами, предводителями и вельможами. Дочь его выбежала к нему навстречу с радостным лицом и окруженная юными подругами. «Привет тебе, – говорила она, – славному победителю!» Но Далиман с беспенством отвечал ей: «Молчи, презренная распутница! Я не забочусь о твоих льстивых поздравлениях и считаю ни во что твои обманчивые ласки. Клянусь божественной короной Магомета, даровавшего мне эту победу, завтра я умерщвлю и тебя, и твоих любовников. К моему посрамлению, ты доставила оружие моим врагам, вместе с которыми ты будешь сожжена, как преступная изменница». Султан вовсе не знал, что тюремная стража была заключена в оковы во мраке темницы, что франки, напротив, свободны и занимают верх крепости и с помощью Христа готовятся к сопротивлению. Юная княжна, поблдевшая от страха, укрылась от разъяренного отца и, испу-